



# DER WALDREITER



GEGRÜNDET 1949 VON NICOLAUS HENNINGSSEN

HERAUSGEGEBEN

VOM HEIMATVEREIN GROSSHANDSORF-SCHMALENBECK e. V.

21. JAHRGANG

NUMMER 2, FEBRUAR 1969

Der Heimatverein lädt ein zum

## **Film- und Lichtbildervortrag**

„Safari in Kamerun“

von Frau Gudrun Reher

am Donnerstag, 27. Februar 1969, 20.00 Uhr,

im Sportlerheim am Kortenkamp

und zur

## **Jahreshauptversammlung**

im Anschluß an diesen Vortrag um 21.00 Uhr

### Tagesordnung:

1. Bericht des Vorstandes
2. Kassenbericht
3. Bericht der Kassenprüfer
4. Entlastung des Vorstandes
5. Bericht des Waldreiters
6. Wahl eines Kassenprüfers
7. Verschiedenes

Anschließend geselliges Beisammensein. Jedes Mitglied erhält kostenlos eine Flasche Bockbier mit Würstchen oder Schinkenbrot. Gäste sind willkommen.

## Jahreshauptversammlung des Heimatvereins

Alle Mitglieder des Heimatvereins werden durch die Einladung auf der Titelseite zur Jahreshauptversammlung am Donnerstag, 27. Februar 1969, 20.00 Uhr, im Sportlerheim Kortenkamp aufgerufen. Da in diesem Jahr nach der Satzung keine Neuwahl des Vorstandes stattfindet und deshalb mehr Zeit zur Verfügung steht, haben wir unser Vorstandsmitglied Frau Gudrun Reher gebeten, von ihrer Afrika-Reise zu erzählen und ihre Filme und Farbbilder zu zeigen. Frau Reher hat schon vor Jahren bei unseren Lichtbild-Wettbewerben gezeigt, daß sie eine ausgezeichnete Fotografin ist, die einen Blick für das Fesselnde und Aktuelle, aber auch für die Schönheit in der Natur hat.

Da dieser Vortrag einen größeren Kreis anspricht, haben wir ihn an den Anfang unserer Versammlung gesetzt und hoffen, daß recht viele Bürger unserer Einladung folgen werden. Der Eintritt ist frei.

DER VORSTAND

### Lieber Waldreiterleser!

Wegen der starken Verzahnung der einzelnen Austrägergebiete wurde eine Neuordnung des Austrägerplanes dringend notwendig. Damit Sie nun wissen, wer ab März 1969 Ihr „Waldreiter“-Austräger sein wird, veröffentlichen wir nachstehend den Austeilungsplan mit den genauen Adressen der Austräger. Wir hoffen, daß Ihnen der „Waldreiter“ weiterhin zuverlässig zugestellt wird.

Ihre „WALDREITER“-REDAKTION

**Geschwister Grooß:** 207 Schmalenbeck, Ahrensfelder Weg  
Ahrensfelder Weg (U-Bahnbrücke bis Redder), Ahrensburger Redder (Ahrensfelder Weg bis Sieker Landstraße), Looge, Pommernweg, Ostlandstraße, Stiller Winkel, Elchweg.

**Detlef Tegtmeier:** 207 Schmalenbeck, Haberkamp 7a, Tel. 6 63 30  
Haberkamp.

**E. Kuncz:** 207 Schmalenbeck, Groten Diek 74, Tel. 6 34 91  
Bei den rauhen Bergen (Wöhrendamm bis Ihlandieksweg), Tamenhain, Am See, Smale Beke, Rehwinkel, Diektwiete, Lütten Diek, Achtern Diek, Groten Diek.

### *Achtung Gartenfreunde!*

Ich liefere Ihnen zu Katalogpreisen frei Haus:

*Blümenputze*

Tel. 61 0 61

an den U-Bahnhöfen  
Schmalenbeck u. Kiekut

Torfmull	Pflanzkartoffeln
Düngerorf	Koniferen
Düngemittel	Ziersträucher
Pflanzenschutzmittel	Stauden
Saaten	Stiefmütterchen

Bitte geben Sie rechtzeitig Ihre  
Bestellungen auf!

---

## TEXTIL *Esper* Wäsche · Strümpfe · Strickkleidung

---

**Geschwister Kober:** 207 Schmalenbeck, Alter Achterkamp 82  
Neuer Achterkamp, Roggenstieg, Wetenkamp, Wetenstieg, Sieker Landstraße (U-Bahnbrücke bis Vierbergen), Ole Koppel, Lurup, Ahrensfelder Weg (U-Bahn-Brücke bis Sieker Landstraße), Niegesland, Alte Landstraße, Wassenkamp, Bei den rauhen Bergen (Ihlendieksweg bis Alte Landstraße), Grote Horst, Ihlendieksweg (bis Waldreiterweg), Dörpstede (einschl. Haus Dörpstede), Waldreiterweg (Hansdorfer Landstraße bis Goldene Wiege), Sieker Landstraße (Autobahn bis U-Bahnbrücke), Straße hinter der BP-Tankstelle, Grenzeck, Barkholt, Kortenkamp, Kuckuckskamp, Plaggenkamp, Papenwisch (Himmelshorst bis Wöhrendamm).

**Herr Langhans:** 207 Schmalenbeck, 2. Achtertwiete 2, Tel. 6 19 65  
Alter Achterkamp, Babenkoppel, Bartelskamp, Babentwiete, 1., 2., 3., 4. Achtertwiete.

**Frau Lassen:** 207 Schmalenbeck, Roseneck 28, Tel. 6 18 94  
Wöhrendamm (Goldene Wiege bis Hoisdorfer Landstraße), Hansdorfer Landstraße (Hansdorfer Mühlendamm bis Eilbergweg), Eilbergweg, Hoisdorfer Landstraße (Autobahn bis Hansdorfer Mühlendamm), Schaapkamp, Hermesstieg, Bahnhofsweg, Up de Worth, Eckhoff, Am Brink, Radeland, Piepershorster Weg.

**Reinhard Wienke:** 207 Schmalenbeck, Lütten Diek 9, Tel. 6 18 17  
Wöhrendamm (kath. Kirche bis U-Bahn-Brücke), Voßberg, Rotdornweg, Eichenweg, Birkenweg, Kastanienweg, Waldreiterweg (U-Bahn-Brücke bis Himmels-  
horst).

### Wir suchen

zum 1. April 1969 — oder auch früher —  
für eine unserer Zweigstellen einen jüngeren

### BANKKAUFMANN

der das Format hat, diese nach kurzer Einarbeit selbständig zu übernehmen,  
sowie einen

### LEHRLING oder VOLONTÄR

(männl. oder weibl., Abitur oder mittlere Reife)

### Spar- und Darlehnskasse Südstormarn

2071 Siek · Kirchenweg 22 · Telefon 041 07/168

**Matthias Koschke:** 207 Schmalenbeck, Wassenkamp 4, Tel. 6 65 23  
Hansdorfer Landstraße (Manhagen bis Waldreiterweg), Hansdorfer Mühlendamm,  
Pinnberg, Jäckbornsweg, Depenwisch, An der Eilshorst.

**Cornelius Schüle:** 207 Großhansdorf, Radeland 12, Tel. 6 24 27  
Beimoorweg, An der Hege, Apelsweg, Mielerstede, Hasselkamp, Deefkamp, Ost-  
landstraße, Erlenring, Bruno-Stelzner-Weg.

**Frau D. Beck:** 207 Schmalenbeck, Sieker Landstraße 217  
Papenwisch (Sieker Landstraße bis Himmelshorst), Himmelshorst, Roseneck,  
Beim Fahrenberg, Wöhrendamm (kath. Kirche bis Schwesternheim hinter der  
Autobahnbrücke), Waldreiterweg (Himmelshorst bis Hoisdorfer Landstraße).

## Erste Mitgliederversammlung der Spar- und Darlehnskasse Südstormarn

Auf der ersten gemeinsamen Mitgliederversammlung der Spar- und Darlehns-  
kasse Südstormarn wurden von dem neuen Geschäftsführer, Heinz Arnold, die  
Richtlinien für den Weg in die Zukunft klar abgesteckt.

Die Zusammenführung der beiden Genossenschaften soll maßgeblich durch Ratio-  
nalisierung, vor allem in technischer Hinsicht, gekennzeichnet sein. Noch in  
diesem Jahre ist beabsichtigt, die gesamte Buchhaltung der Datenverarbeitung  
anzuschließen. Ein besonderes Augenmerk wird auf die Ausweitung im Bank-  
geschäft gelegt. Gerade hier hat die vor 1 1/2 Jahren in Schmalenbeck vorgenom-  
mene Eröffnung einer Bankfiliale gezeigt, wie richtig dieser Schritt war. Der  
gesamte Raum Südstormarn soll auch bankmäßig erfaßt werden. Demnächst wird

Ihr Elektrohaus *Willy Ehlers*

Großhansdorf, Eilbergweg 6 · ☎ 6 23 10

\* Über 40 Jahre Fachgeschäft \*

empfiehlt Ihnen nach Prüfung von Qualität und Preis:

**Candy** - Geschirrspülmaschine - **Candy** - Waschvollautomat

Elektrogeräte  
für den  
modernen Haushalt

Reparaturen  
und  
Elektrozubehör

Fernsehgeräte  
und  
Rundfunkgeräte



UHREN - SCHMUCK - BESTECKE

**Winfried Hohl** Uhrmachermeister

am Bahnhof Großhansdorf · Telefon Ahrensburg 6 34 09

**Eilbergweg 4**

# Frohen Herzens genießen- HB ist mild und schmeckt



HAUS BERGMANN



HB 862

im Ahrensburger Raum die nächste Bankfiliale eröffnet. Weitere Verhandlungen in anderer Richtung werden geführt. Die bewegliche und persönlich-vertrauliche Bedienung der Bankkundschaft hat gerade in dem letzten Jahre zu einem besonderen Aufschwung in diesem Geschäftszweig geführt.

Das Warengeschäft wird in Zukunft maßgeblich durch die Ausweitung des Dienstleistungsgeschäftes beeinflusst. Eine noch weitere Ausdehnung wird der Handel mit Gartenbedarfsartikeln erfahren.

Zu Beginn der Versammlung wurde der neue Vorstand und Aufsichtsrat gewählt. 1. Vorsitzender wurde Heinz Menzel, Meilsdorf, sein Stellvertreter, Erwin Niemeyer, Siek, und weiteres Vorstandsmitglied wurde Emil Eggers, Stellau.

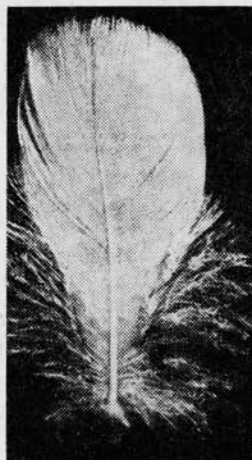
Der Aufsichtsrat setzt sich wie folgt zusammen:

Paul Rönner, Siek; Fritz Eggers, Braack; Hans Eggers, Papendorf; Robert Bökenberg, Siek; Fritz Röhr, Barsbüttel; Otto Seeler, Stellau und Siegfried Oberüber aus Hoisdorf.

Im nächsten Jahre soll ein Vertreter aus dem Raum Großhansdorf-Schmalenbeck in den Aufsichtsrat gewählt werden, damit auch die dortigen Belange entsprechend vertreten werden können.

Die ausscheidenden Mitglieder der ehemaligen Verwaltungsorgane bei beiden Genossenschaften, Willi Timmermann, Siek, Felix Jüres, Hbg.-Duvenstedt, E. Winkelmann, Kronshorst und Otto Köhler, Meilsdorf, wurden unter Beifall ausgezeichnet mit der Raiffeisen-Goldmünze und dann feierlich verabschiedet. In den vorangegangenen Mitgliederversammlungen wurden noch die einzelnen Jahresabschlüsse genehmigt und den alten Verwaltungsorganen Entlastung erteilt.

Die Spar- und Darlehnskasse Siek konnte dabei besonders gute und überdurchschnittliche Steigerungen aufweisen, die vornehmlich auf das gute Abschneiden der Filiale Schmalenbeck zurückzuführen sind. Dies ermöglicht auch eine außergewöhnliche gute Dividendenzahlung auf die Geschäftsguthaben von 8%.



## *Verklumpte Federn wärmen nicht!*

Abhilfe schafft eine gründliche Federnreinigung in unserer modernen Anlage. Danach sind Ihre Betten wieder duftig, bauschig, hygienisch und viel wärmer. Bitte rufen Sie unseren Kundendienst (Nr. 20 28), wir holen ab und liefern am gleichen Tag.

## *Betten* **BUBERT**

Das Fachgeschäft für den gesunden Schlaf

AHRENSBURG – Hagener Allee 14 – Telefon 20 28



### **Reit- und Fahrverein Hoisdorf**

Am 31. Januar 1969 wurde die Hauptversammlung des Reit- und Fahrvereins Hoisdorf und Umgebung abgehalten. Die Mitglieder, zu denen viele Bürger Großhansdorfs gehören, waren sehr zahlreich erschienen.

In einem Rückblick auf das Jahr 1968 konnte mit Genugtuung festgestellt werden, daß Hoisdorfer Reiter nicht nur viele Turniere besuchten, sondern auch eine stattliche Anzahl von Siegen und Placierungen zu verzeichnen hatten. Besonders erfreulich ist dabei, daß es fast alles jugendliche Reiter waren, die bei fleißigem Training sicher noch weitere Erfolge haben können.

Das Turnier, das wegen eines Dauerregens fast ins Wasser fiel, war am Ende doch ein sportlicher Erfolg und soll zu einer ständigen Jahresveranstaltung werden.

Nicht minder aktiv als die Junioren waren die Senioren des Vereins. Eine dreitägige Wanderung zu Pferde im Juni des Jahres fand bei allen Teilnehmern soviel Anklang, daß schon jetzt eine gleiche Veranstaltung im Jahre 1969 geplant ist.

**Ruf 5 64 40**

Eigenes  
Laborservice

Schwarz-weiß  
und Color



Reproduktionen

Paßbilder  
in 3 Minuten

Fotokopien  
sofort

**Foto- und Kino-Spezialgeschäft**

207 Ahrensburg - Manhagener Allee 12

— Und nach Feierabend bedient Sie unser Automat —



**Unsere Spezialität:  
Anzuchten aus eigener Gärtnerei**

*Wilh. Dickmann*

**Großhansdorf-Schmalenbeck  
Sieker Landstr. 175 ☎ 6 28 19**



Die Mitgliederzahl ist ständig im Wachsen, so mußte die Jugendabteilung geteilt werden, um eine gute Ausbildung zu gewährleisten. In vier verschiedenen Abteilungen hat jeder Reiter Gelegenheit, seine Kenntnisse zu erweitern.

Der Verein hofft, in Kürze eine Voltigierabteilung zu gründen.

Viele Aufgaben liegen im kommenden Jahr vor dem Verein. Eine Außenreit-anlage mit Spring- und Dressurplätzen soll neben der Reithalle entstehen. Der große Wunsch vieler Mitglieder ist ein Gemeinschaftsraum, in dem man sich im Winter erwärmen könnte. Ob dieser Plan noch in diesem Jahr verwirklicht werden kann, ist sehr fraglich. Schon jetzt wird mit viel Freude und Fleiß für die nächste Turniersaison gearbeitet. Hoffentlich ist 1969 wieder ein erfolgreiches Jahr für den Hoisdorfer Reiterverein.

## **Schnellimbiß Herbert Goß**

am U-Bahnhof Großhansdorf

werktags geöffnet  
von 11–21 Uhr  
sonntags  
von 15–21 Uhr



Hähnchen  
Riesenbockwurst  
Schinkenwurst  
Currywurst u. v. a. m.

**BESTE WARE – FACHMÄNNISCH ZUBEREITET**

## **GYMNASTIKKURSE**

für Hausfrauen, Berufstätige, junge Mädchen und Kinder

Laufend Kurse für Schwangerschaftsgymnastik

**Elisabeth Grimpe**

staatlich anerk. Krankengymnastin

Ahrensburg, Stormarnstraße 17 · Tel. 26 86

Übernehme **sofort** sämtliche kleinere **MAURERARBEITEN**

z. B. **Instandhaltungen, Ausbesserungen, Ausbau,  
Umbau, Gartenmauern, Garagen, alle Putzarbeiten**

**ECKHARD LAU**

Großhansdorf – Waldreiterweg 30 – Telefon 6 62 67

# **FLEUROPO**

Vom Fachmann beraten!

Blumen in alle Welt!

*Blumenhaus Lübbers*



## Jagd nach dem Geld Der Preis

Schauspiel von Arthur Miller

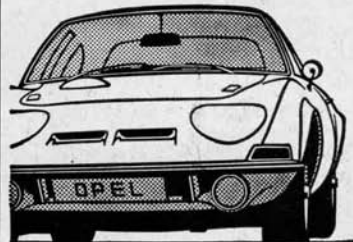
Nur ein knappes Dreivierteljahr nach der deutschsprachigen Erstaufführung im Berliner Schloßpark-Theater spielt jetzt auch die Landesbühne Schleswig-Holstein Arthur Millers tragisches Schauspiel „Der Preis“, das bisher letzte Stück des amerikanischen Erfolgsautors. Sie beweist damit erneut künstlerischen Ehrgeiz und auch den Mut, sich ihrem Publikum mit einem nicht ohne weiteres „gängigen“, sondern höchst anspruchsvollen Angebot zu stellen. In diesem Sinne freilich war das Risiko diesmal gar nicht besonders groß, sondern ziemlich sicher kalkulierbar. Denn mit Stücken von Arthur Miller hat die Landesbühne eh und je schon auf bemerkenswerte Weise reüssiert.

Der am 17. Oktober 1915 in New York geborene Arthur Miller, der nach so großen Erfolgen wie „Hexenjagd“, „Tod des Handlungsreisenden“, „Ein Blick von der Brücke“ zu den prominentesten Vertretern der zeitgenössischen amerikanischen Dramenautoren (ein Roman: „Brennpunkt“) gehört, setzt mit seinem neuesten Stück „Der Preis“ — seinem 8. Bühnenwerk — die Reihe seiner sozialkritischen Dramen fort. Wie bisher geht es Miller um Werte wie Würde, Selbstachtung, Integrität der Person, Freiheit, Selbstverwirklichung. Stärker als bisher

**OPEL**  
**GT**

Sportwagenkäufer,  
Achtung!

Keine vorschnellen Entschlüsse!  
Der neue Opel GT kommt.  
GT 1100, 60 PS  
und GT 1900, 90 PS.



Startklar

für Sie  
bei

*Fr. Möller jr KG*

OPEL-VERTRAGSHANDLER  
A H R E N S B U R G  
Hamburger Str. 43 - Tel. 41 31



Unverbindliche Probefahrt jederzeit

sind im „Preis“ Sozial- und Zeitkritik mit den privat-familiären Interessen von vier Personen in einem psychologischen Enthüllungsdrama verwoben, dessen Symbolik so angelegt ist, daß sie jederzeit den Blick auf die wirtschaftlichen und moralischen Probleme unsere Zeit für Amerika und für die Länder der westlichen Welt freigibt.

Mit der Lebensgeschichte von zwei Brüdern werden zwei Möglichkeiten des Seins gezeigt, ohne daß sich der Autor für die eine oder andere entscheidet. Einer der Brüder, inzwischen zum erfolgreichen Chirurgen avanciert, hat in einer für die Familie kritischen Situation für seine Karriere und gegen die Angehörigen entschieden und dem anderen Bruder, Victor, die Unterstützung des scheinbar mittellosen Vaters überlassen. Victor opfert seine Karriere, bricht sein Studium ab und begnügt sich mit einem ungeliebten Beruf, um auf diese Weise seiner „Verpflichtung“ gegenüber Vater und Bruder gerecht zu werden. Als sich später herausstellt, daß sein Opfer sinnlos war, weil sich die Mittellosigkeit des Vaters als Betrug erweist, bietet sich ihm die Möglichkeit, eine neue Karriere zu beginnen und den in der Jugend gezahlten Preis zu revidieren. Trotzdem nutzt Victor seine Chance nicht, sondern flüchtet erneut in die Rolle des Märtyrers, die seinem Naturell am ehesten entspricht. Der frühere Verzicht auf die eigene Laufbahn verliert seine Märtyrergloriole, weil sichtbar wird, daß Victor gar nicht so sehr aus selbstloser Liebe handelte, sondern froh darüber war, keine weiteren Entscheidungen mehr treffen zu müssen.

In den theoretischen Anmerkungen zu seinen Werken formuliert Miller folgende These: „Wenn das, was wir Tragödie nennen, die Konsequenz des unbegrenzten Dranges eines Menschen ist, sich selbst gerecht zu werden, dann deckt sein Untergang einen Fehler oder ein Übel in seiner Umwelt auf. Und das ist genau der moralische Gehalt einer Tragödie und die Lehre, die sie uns erteilt.“

Hinter der Entzweiung des Bruderpaars wird die Situation der amerikanischen Gesellschaft von heute sichtbar, die den einzelnen zur Jagd nach dem Geld zwingt. Und dahinter steht wiederum die Skepsis einem System gegenüber, das jederzeit auseinanderzubrechen droht. Im Stück heißt es an einer Stelle: „Bis 1929 dachte ich, alles stehe auf ziemlich festem Boden. Vor allem glaubte ich — wie die meisten Amerikaner —, daß irgend jemand die Dinge in der Hand habe ...“

## **W. MÜCKEL**

Bartelskamp 6  
Tel. 6 10 41

**Sanitäre Anlagen  
Bauklempnerei**

**Besuchen Sie  
meine Ausstellung!**

**VOGGENPOHL  
KÜCHEN**

mit Einbau

**GESCHIRRSPÜLER**  
Miele - Neff - Zanker - Siemens

Nirostspülen besonders preiswert  
Badeeinrichtungen  
Warmwassergeräte

### **An unsere Theaterfreunde!**

Wir standen vor der Frage, wie soll es mit der WALDDORFERBUHNE, um die es lange Zeit still war, weitergehen? Unsere Hauptversammlung am 21. Juni 1968 sollte Aufschluß geben. Die „Treuen“, die Idealisten, sie waren zur Stelle, als es darauf ankam.

Es geht weiter!

Die WALDDORFERBUHNE und die STORMARNBUHNE haben sich getroffen und gefunden.

Die WALDDORFER-STORMARNBUHNE hat den Spielbetrieb wieder aufgenommen.

Sie will die Freunde des Niederdeutschen Spiels und auch des Hochdeutschen Spiels nicht enttäuschen. Wir wollen fleißig sein und mitwirken, die Kultur und die Kunst zu pflegen. Wir können dieses behaupten, weil wir unser Hobby ernst nehmen.

Wer Spaß am Theaterspielen hat, sei es als Darsteller, Techniker oder Bühnenbildner und unser Hobby mit uns teilen möchte, ist uns gerne willkommen. Unsere Zusammenkünfte und Proben finden hier in Großhansdorf statt.

Sie erreichen uns unter:

WALDDORFER-STORMARNBUHNE  
Großhansdorf  
207 Ahrensburg  
Postfach 1172

Wir würden uns sehr freuen!

Der Spielplan wird für die kommende Saison sorgfältig aufgestellt. Neben der heiteren Muse wird auch das Aktuelle und das ernste Problem angesprochen. In Zusammenarbeit mit dem Kulturring und dem Heimatverein werden wir unser Programm gestalten. Auch das Weihnachtsmärchen für unsere jungen Freunde werden wir nicht vergessen. Es soll Bestandteil unseres Programms werden.

An dieser Stelle werden wir Sie rechtzeitig über weitere Veranstaltungen unterrichten.

Ihre WALDDORFER-STORMARNBUHNE

### **Freude am Garten**

planen  
neu anlegen  
umgestalten



**Gärtnormeister**  
**Ullrich Petri**  
**Gartengestaltung**

**2071 SIEK · Alte Landstraße · Telefon: (04107) 208**

# **KARL-HANS MEIER-HEDDE**

BAUMEISTER

GROSSHANSDORF — Wöhrendamm 19 — Telefon 61039

**Maurer-, Stahlbeton-, Zimmerer- u. Fliesenarbeiten**

Seit über 30 Jahren

## **Heizung - Lüftung - Ölfeuerung**

Ölfeuerungs-Wartungsdienst für viele Fabrikate

Heiz- und Filteranlagen für Schwimmbäder

**Arthur Rathje** AHRENSBURG      Große Straße 8 · Tel.: 23 08

Seit über 30 Jahren

## **den Führerschein**

durch die Fahrschule

**Tel. 62970      Hermann Jepsen**

Am U-Bahnhof Kiekut

VW, Ford 17 M LKW und Motorroller

## **STREHL' GASTHOF**

Ahrensburg      Dänenweg 12      Telefon 24 01

### **Jeden Sonnabend Tanz**

**Hähnchen vom Grill** ● Frisch und saftig ●

Für Festlichkeiten Lieferung auch außer Haus

# Großhansdorf

## Wieder eine Zweigstelle in neu gestalteten Räumen

---

Nach dem Umbau können wir unsere Kunden in einem Kassenraum bedienen, der völlig neu gestaltet wurde.

Wir waren bestrebt, auch in den Räumen unserer Zweigstelle Großhansdorf die freundliche Atmosphäre zu schaffen, die eine vertrauensvolle Zusammenarbeit zwischen Kunde und Sparkasse kennzeichnet.

Besuchen Sie uns bitte. Wir würden uns freuen.

### **Unsere Zweigstellen in Ihrer Nähe:**

Ahrensburg, Rondeel 6, Telefon 26 14 und 35 78

Ahrensburg-West, Waldemar-Bonsels-Weg 129, Telefon 47 57

Großhansdorf, Eilbergweg 6, Telefon 610 40

Großhansdorf-Kiekut, Barkholt, Telefon 633 66

Schmalenbeck, Sieker Landstraße 190, Telefon 6 25 35

---

**Wenn's um Geld geht**



**KREISSPARKASSE STORMARN**

**46 Zweigstellen im Kreis Stormarn und in Hamburg**

# WALDREITERSAAL

## Programmorschau März 1969

**Donnerstag, 13. März 1969, 20 Uhr**

Universitätsgesellschaft, Sektion Großhansdorf

**„Höhlenbilder in Westeuropa“**

Lichtbildervortrag von Dr. Aner

Eintrittspreise: Mitglieder haben freien Eintritt, Nichtmitglieder  
DM 2,-, Rentner, Schüler DM 1,-. Kassenöffnung 19.30 Uhr

**Montag, 24. März 1969, 20 Uhr**

**„Der Preis“** von Miller

Gastspiel der Landesbühne Schleswig-Holstein,  
Rendsburg

Eintrittspreise: DM 6,- und 5,- (Schüler 4,50 und 3,50 DM)

Kassenöffnung 19.30 Uhr

Vorbestellung unter 6 19 76 (Frau Walber).

---

KULTURRING GROSSHANDSDORF E. V.



## Mitteilungen

### Versichertenältester Horst Schulz,

2070 Großhansdorf, Mühlendamm 15,  
Tel. (04102) 6 34 72

Sprechstunden jeden 1. und 3. Mittwoch im Monat von 18.00 bis 20.00 Uhr, außer dieser Zeit nach fernmündlicher Vereinbarung. Auskünfte in Versicherungsfragen und Entgegennahme von Rentenanträgen der Bundesversicherungsanstalt für Angestellte.

### Schluckimpfung gegen Kinderlähmung für Nachzügler

Für Kinder und Erwachsene, die im November/Dezember 1968 an der **E r s t i m p f u n g** teilgenommen haben und an der Wiederholungsimpfung (Zweitimpfung) im Januar 1969 aus besonderen Gründen nicht teilnehmen konnten, wird ein Impftermin nur für die **Z w e i t i m p f u n g** eingerichtet.

An diesem Termin können auch die Personen teilnehmen, die im Januar 1969 zum **e r s t e n M a l** geimpft worden sind und die Gruppe der etwa 10-jährigen Schüler, die an der einmaligen Wiederholungsimpfung im November/Dezember 1968 oder Januar 1969 nicht teilgenommen hat.

Für Großhansdorf wurde der folgende Termin festgesetzt:

Donerstag, 13. März 1969, von 12.00 bis 12.45 Uhr, in der Volksschule Großhansdorf, Wöhrendamm.

### Jahresbericht 1968 des Ortsverbandes Großhansdorf der Ruhestandsbeamten

Der Ortsverband Großhansdorf der Ruhestandsbeamten und Hinterbliebenen blickt auch für das Jahr 1968 auf eine gehaltvolle Tätigkeit zurück.

Leider hat er auch diesmal einige langjährige, allen liebgewordene Mitglieder durch den Tod verloren, deren Andenken bei uns stets lebendig bleiben wird. Doch sind auch frohe persönliche Ereignisse zu berichten. Kollege Höfgen, seit langem 2. Vorsitzender unseres Verbandes, erhielt für sein ständiges Bemühen um dessen Gedeihen die Goldene Ehrennadel des Landesbundes. Mit ganzer Anteilnahme hat der Verband auch der Diamantenen Hochzeit des Freiherrlichen Ehepaares von Liliencron gedacht, und Kollegen Laumann konnte er zum 90. Geburtstag herzlich beglückwünschen.

Auf den Monatsversammlungen wurden wie immer die anstehenden versorgungsrechtlichen Fragen behandelt, wobei stets auch die ganze Notwendigkeit der Mitgliedschaft des Verbandes im „Bund der Ruhestandsbeamten und Hinterbliebenen (BRH) im Deutschen Beamtenbund“ zum Ausdruck kam, weil nur eine solche umfassende Organisation die jeweiligen Belange wirksam zu vertreten vermag. Die Erhöhung der Weihnachtswendung für 1968 und auch für die kommenden

*Tanzschule Babette*

Ahrensburg  
Königstraße 1  
Telefon 22 25

Jahre hat dies voll erwiesen. — Die reichhaltige Monatszeitschrift „Der Beamte im Ruhestand“ unterrichtet zudem die Mitglieder laufend über alles Wesentliche.

Die von den Mitgliedern und den Freunden des Verbandes so sehr geschätzte Geselligkeit auf den Versammlungen, Busfahrten und der alljährlichen Vorweihnachtsfeier ist wieder voll zu ihrem Recht gekommen. —

Über seine dreimonatige Besuchsreise zu Verwandten in Caracas, der Hauptstadt des fernen Venezuela, mit dem Flugzeug, hat unser 1. Vorsitzender, Kollege Gropitz, an Hand prächtiger Dias fesselnd berichtet. Wir sahen Glanz und Elend der landschaftlich großartig gelegenen Zweimillionenstadt und auch das steppenartige innere Hochland, seine Bevölkerung und Wirtschaft. Die Rückreise erfolgte zu Schiff. — Im Juni führte uns der Bus nach dem geschichtlich so bemerkenswerten Glückstadt, dessen kleinen Fischereihafen und alten Bauten uns ein Ortskundiger trefflich erklärte, nach der ehemaligen „Schusterstadt“ Barmstedt mit seinem schönstens waldumgebenen Rantzausee und der idyllisch gelegenen Gaststätte „Bokeler Mühle“ an einem waldumsäumten seeartigen Mühlenteich. — Der August war der Südheide gewidmet. Nach dem Besuch des hübschen Städtchens Bergen besichtigten wir die tief niederdrückenden

Gedenkstätten des nahen ehemaligen Konzentrationslagers Belsen; seine weite heute leere Fläche hatte das blühende Heidekraut mit einer einzigen rosigen Decke überzogen. Sachkundig wurden uns die ausgedehnten Anlagen der überlieferungsreichen Missionsanstalt in Hermannsburg erläutert, und unserem ehemaligen Schmalenbecker Wirt Rigo Brand und seiner Gattin statteten wir einen Besuch in seiner jetzigen sehr ansprechenden Gaststätte in Behringen am Naturschutzpark ab.

Eine Nachmittagsfahrt im September zeigte uns weiterhin die frühherbstliche Schönheit des Sachsenwaldes, und auch das reichhaltige Bismarckmuseum und das Mausoleum des Altreichskanzlers und seiner Gattin suchten wir auf.

Unsere so beliebte Vorweihnachtsfeier verlief im Hotel Oesau in Großensee mit mehr als 80 Teilnehmern wieder bestens im erprobten Rahmen. Auf ihr durften wir auch diesmal Herrn Bürgermeister Schlömp und Gattin als Gäste begrüßen. Klavier und Geige begleiteten unsere Weihnachts- und anderen frohen Lieder, Frau Reher junior erfreute uns wieder durch ihren reichlich dargebotenen melodisch feinen Sologesang, und mit größter Spannung wurden auch wieder die von jedem Teilnehmer mitgebrachten kleinen Geschenke verlost.

An dem Beitrag für den vom Volksbund für Kriegsgräberfürsorge am Volkstrauertag am Ehrenmal am Waldreiterweg niedergelegten Kranz beteiligte sich der Verband im Rahmen der übrigen ortsansässigen Vereine, und auch an der Pflege der Ehrenfriedhöfe in den Ostblockländern wird er sich beteiligen.

## **WALTER WIECHERT**

Olfeuerungsanlagen - Wartungsdienst - Kesselreinigung

## **HILDA WIECHERT**

Markisenanfertigung u. Winterlagerung - Sämtl. Reparaturen

Großhansdorf, Up de Worth 25

Tel. 6 12 47

Die Bemühungen um den Bau der **Großhansdorfer Schwimmhalle** gehen intensiv weiter. Es bestehen Verhandlungen mit dem Deutschen Schwimmverband um eine Finanzierungsbeihilfe für das 1,5-Millionen-Projekt.

Die Verhandlungen um den **Ausbau des Eilbergweges** werden jetzt mit dem Landesstraßenbauamt Kiel geführt.

Parallel dazu bemüht sich die Gemeindeverwaltung um eine Finanzierung dieses Vorhabens. Die Veröffentlichung eines Bauplanes kann erst bei der Eröffnung des Planfeststellungsverfahrens geschehen, weil erst dann diskutabile Pläne vorliegen. Selbstverständlich kann sich dann die Öffentlichkeit ausreichend informieren und gegen bestimmte Maßnahmen Einspruch erheben.

Für Polizei, Feuerwehr und Krankenwagen wird am Wöhrendamm / Beim Fahrenberg eine **provisorische Auffahrt** zur BAB Richtung Hamburg geschaffen.

Der volle **Ausbau der Autobahn** Hamburg—Lübeck — sechs Fahrspuren und zwei Standspuren — soll Anfang der 70er Jahre abgeschlossen sein. Die erforderlichen Erdarbeiten werden schon zum Teil beim jetzigen Ausbau der vorläufigen Standspuren erledigt. Die nach Hamburg hin verlängerte Ausfahrt „Ahrensburg“ ist bereits mitgeplant worden.

Der „**Schulverband Großhansdorf**“ der Gemeinden Siek, Meilsdorf und Großhansdorf wurde am 1. 1. 1969 gegründet. Er strebt einen Ausbau der Volksschule an der Sieker Landstraße auf 18 Klassen an, so daß neben dem vollausgebauten Emil-von-Behring-Gymnasium eine vollausgebaute Volksschule mit Aufbauzug für den Schulbetrieb bereitstehen würde. Der Schulverband hofft, daß die Bauarbeiten bereits 1969 beginnen. Die Beteiligung Großhansdorfer Schüler an der neuen Volksschule würde ca. 90 % betragen (am Gymnasium 75 %). Nach Fertigstellung der vollausgebauten Volksschule wird die Schule in Siek stillgelegt.

Das **Technische Hilfswerk (THW)** plant die Gründung eines Ortsvereins in Großhansdorf.

**Vorbildlicher Bürgersinn!** Für den Schellenbaum des Musikkorps der Freiwilligen Feuerwehr Großhansdorf-Schmalenbeck stiftete ein Großhansdorfer Bürger 1 000,— DM!

### *Ursula Tietje*

**Schmalenbeck**  
Sieker Landstraße 190  
Telefon 6 32 22

**Backwaren · Süßwaren**  
**Kaffee · Tee**  
**Torten + Bunte Platten**

- Lieferung frei Haus -  
Jeden Tag knusprige Brötchen,  
Hörnchen und Knüppel

### *Friseursalon* **Lorenz**

Schmalenbeck · Grenzeck,  
An der Autobahn, Tel.: 6 12 40  
Di. bis Fr. 8.30—18.00 Uhr  
Sonnab. 8.00—13.00 Uhr

**Anmeldung erbeten!**

**Friseurin fest oder tageweise  
gesucht**

### *Kurt Bachmann*

**feine Fleisch- u. Wurstwaren**

---

**Großhansdorf**

Wöhrendamm 35 · Tel. 6 24 36

### M. G. V. „Hammonia von 1868“

Die Jahreshauptversammlung des M. G. V. „Hammonia v. 1868“ brachte die Wiederwahl des 1. Vorsitzenden Friedrich Möller. Unter Punkt „Verschiedenes“ wurde die Unterstützung bei unserer 100-Jahr-Feier durch die Gemeindevertretung, die Organisationen, die Vereine und die Mitbürger durch Spenden und beim Schmücken der Straßen hervorgehoben und nochmals der Dank des M. G. V. zum Ausdruck gebracht. Unser Mitglied, Herr Bürgermeister Schlömp, unterstrich noch die besondere Aktivität der Sänger, welche mit weit über 60 Übungsabenden, Konzerten und musikalischen Darbietungen einen Höhepunkt erreichte. Unser Chor zählt 31 aktive Sänger. Übungsabend mittwochs ab 20.00 Uhr bei C. Dunker, Mühlendamm.

## Brillen-Maurer

Diplom-Optiker RUF 2172



AHRENSBURG Lieferant aller  
Mauhagener Allee 9 Krankenkassen

sonnabends geschlossen

## HEINZ FREITAG

Bauklempnerei und Installation

Ausführung sämtlicher  
Reparaturen

Schmalenbeck, Pommernweg 11  
Tel. 6 21 86

## HORST BREMER Schlossermeister

GROSSHANDS DORF Mühlendamm 38 ☎ 6 36 34

Bau- und Kunstschlosserei

## Wir entleeren Abwässergruben

schnell – sauber – preiswert

## Werner Huber

Hamburg 73 (Rahlstedt)  
Tel. Hamburg 6 44 02 35



Moderner leben –  
in behaglichen  
Küchen zum Wohnen



## EINRICHTUNGSHAUS SCHILLING

AHRENSBURG

Hagener Allee 7, Ruf 24 55

---

**TEXTIL *Espert***

**direkt am Großhansdorfer Bahnhof  
Ruf 6 26 55**

---

### **Voranzeige**

Der Heimatverein lädt ein zu einem

**BURGER-AUSSPRACHE-ABEND**

**am Mittwoch, 26. März 1969, 20.00 Uhr, im Waldreitersaal.**

Soll Großhansdorf ein Walddorf bleiben oder eine städtische Randsiedlung werden? Wie sollen wir mit dem ständig steigenden Verkehr in der Zukunft fertig werden?

Wann erhalten wir Kanalisationsanschluß?

Was wird mit dem Park Manhagen?

Solche und ähnliche Fragen sollen von Fachleuten und Kommunalpolitikern aus Ahrensburg und Großhansdorf beantwortet werden.

Bitte achten Sie im März auf die Plakateinladungen.

## **Zentralheizungs- und Ölfeuerungsanlagen**

Jürgen Kleinke

AHRENSBURG

Hamburger Straße 79

☎ 5 57 93

---

### *Wenn Gäste kommen ...*

machen Sie sich leicht, wenden Sie sich an uns – unser Koch berät Sie gern – wir liefern Ihnen frei Haus

**Kalte Platten · Kalte Büfets**

**Cocktail-Happen · Hummer**

kurz – wir erfüllen Ihnen alle Feinschmeckerwünsche.

Im Raume Großhansdorf-Schmalenbeck/Lütjensee jeden Freitag Freihauslieferung  
Bestellungen donnerstags erbeten

HANS-KARL

FEINKOST · WILD · GEFLÜGEL  
Ahrensburg, Manhagener Allee 42  
Telefon 31 38

*Niemeyer*

---



**Lindert**

seit 1911

Inh. H. Brandmann

Das Fachgeschäft für Füllhalter  
Bürobedarf  
Büroorganisation  
Büromaschinen · Büromöbel  
Drucksachen  
Kunstgewerbe · Bilder

**AHRENSBURG**

Manhagener Allee 2

Telefon (04102) 27 67



Das Fachgeschäft für Fernsehgeräte, Rundfunk-  
geräte und Schallplatten · Antennenbau

**Hanns-Peter Paulsen**

Großhansdorf, Eilbergweg 12 (gegenüber U-Bahnhof) Tel. 6 22 34

Fachmännische BERATUNG ● Vorbildlicher KUNDENDIENST

● Auf Wunsch günstige Finanzierung ●

**W. Wolgast**

Inh. W. Eggers

207 Schmalenbeck

Sieker Landstraße 116

Telefon 6 21 14

**EISENWAREN · HAUSRAT**

sowie Drahtmaterialien in allen  
Abmessungen und Gartenkarren

Jeden Nachmittag

außer sonnabends geöffnet!

**TAXENRUF 39 55**

Am Bahn. Großhansdorf  
Fr. Möller jr.

Möbiliertes oder leeres Zimmer, mit Telefonanschluß im Haus, im Raum Großhansdorf,  
Hoisdorf für Allianz-Vertreter per sofort gesucht. Angebote an den „Waldreiter“ erbeten.



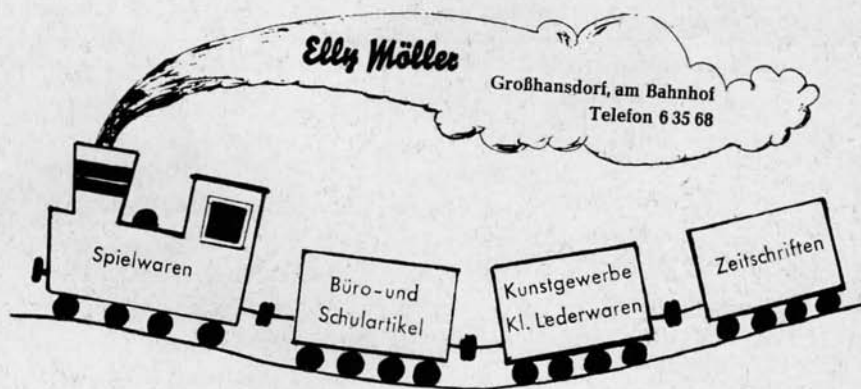
## Standesamt

### Geburten

- 1968:
30. 12. Petra Jacobofsky, Großhansdorf, Sieker Landstraße 206
31. 12. Peter Hildebrandt, Großhansdorf, Sieker Landstraße 207
- 1969:
6. 1. Natalie Burwitz, Großhansdorf, Bei den rauhen Bergen 42
12. 1. Hinnerk Meister, Großhansdorf, Wöhrendamm 97
31. 1. Matthias Stefan Gohr, Großhansdorf, Haberkamp 11
24. 1. Björn Thomas Michael Oriwohl, Großhansdorf, Bartelskamp 14

### Sterbefälle

- 1968:
25. 12. Alfons Walter Gustav Eigbrecht, Großhansdorf, Eilbergweg 2 (57 Jahre)
- 1969:
11. 1. Helma Antonia Halstenbach, Großhansdorf, Eichenweg 3 (93 Jahre)
13. 1. Ernst Hermann Höfgen, Großhansdorf, Sieker Landstr. 205 (89 Jahre)
14. 1. Erich Otto Louis Mollenhauer, Großhansdorf, Babentwiete 16 (77 Jahre)
24. 1. Max Hermann Paul Reimer, Großhansdorf, Haberkamp 15 (48 Jahre)



*Feine Fleisch- und Wurstwaren  
Lebensmittel und Konserven*

**Günther Reuter** Schmalenbeck, Sieker Landstr. 183 ☎ 62107

# MALER- UND TAPEZIER- ARBEITEN



Ernst **DEPPEN**

Malermeister

GROSSHANDSORF

Beimoorweg 20

Telefon 6 21 06

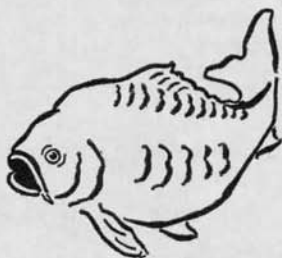


Ausführung sämtlicher

## Maurer- Beton- und Fliesenarbeiten

### Baugeschäft

Hansdorfer Mühlendamm · Tel. 6 13 34



## Fisch-Mehl

Am U-Bahnhof Großhansdorf ☎ 6 32 29

Täglich frischer Fisch · Fischspezialitäten  
Fisch- und Fleischsalate für Feinschmecker

Fisch, das preiswerte und nahrhafte  
Grundnahrungsmittel!



### GÜRTELREIFEN für Ihren Wagen

Sekunda-Decken **25% billiger** auch Gürtelreifen

Wir führen **REIFEN ALLER FABRIKATE**

- Runderneuerungen im Austausch
- Ihre alten Reifen nehmen wir in Zahlung
- Auswuchten: stationär und elektronisch

### REIFEN-HANSEN

Ahrensburg · Hamburger Straße 84 · Telefon 43 55

Montags bis freitags 8-18 Uhr,  
samstags 8-13, mittwochs für Berufstätige 8-19 Uhr

**Wichtig!**

**Wichtig!**

## **Ärztlicher Notdienst**

für dringende Fälle an Sonn- und Feiertagen

2. März 1969	Dr. med. Rapsch-Schönwandt	Tel. 6 25 85
9. März 1969	Dr. med. Blassl	Tel. 6 16 90
16. März 1969	Dr. med. Horstmann	Tel. 6 15 60
23. März 1969	Dr. med. Kirchhöfer	Tel. 6 15 47
30. März 1969	Dr. med. Lindner	Tel. 6 33 59

Der ärztliche Notdienst erstreckt sich an normalen Wochenenden jeweils von  
Sonnabend 12.00 Uhr bis Montag 8.00 Uhr.

### **Berg & Didkowsky**

Schmalenbeck, Telefon Ahrensburg 610 63/64

Bad Segeberg, Ziegelstraße 115—117, Telefon 26 51

Hamburg-Ohlsdorf, Im grünen Grunde 7

Telefon: 59 93 37

**H  
O  
L  
Z**

SCHNELL  
PREISWERT  
ZUVERLÄSSIG  
▼  
TUREN  
PARKETT  
PLATTEN  
BAUHOLZ  
TISCHLER-  
HOLZ

### **Ahrensburg, Bogenstraße 1 a/2 b**

2 und 1 1/2 Zimmer-Eigentumswohnungen

68 und 49 qm Wohnfläche, sofort beziehbar, für DM 64 500,- bzw.  
DM 47 800,- DM; erforderliches Eigengeld DM 17 700,- bzw. DM 11 500,-.

### **Großhansdorf**

3 Zimmer, Küche, Bad, Mietwohnung, 70 qm, Garten, monatlich DM 320,-  
incl. Heizung – nur für älteres Ehepaar –.

**Otto Cropp** Großhansdorf · Wöhrendamm 58 · ☎ 6 11 57

### **Heinz Bockwoldt**

Haus- und Grundstücksmakler RDM

207 Schmalenbeck

Sieker Landstraße 134, Tel. 632 23

Vermittlung von Grundbesitz aller Art

Vertretung der Landesbausparkasse Schleswig-Holstein

## Universitäts-Gesellschaft

---

Am Donnerstag, dem 13. März 1969, wird um 20 Uhr Herr Dozent Dr. Ekkehard A n e r (Institut für Ur- und Frühgeschichte der Universität Kiel) im Waldreiter-saal einen Lichtbildervortrag halten über

**„Die älteste Kunst der Welt — die Höhlenbilder Westeuropas  
und ihre Bedeutung“.**

Als 1879 in der nordspanischen Grotte Altamira zum ersten Mal Höhlenbilder aus der Eiszeit entdeckt wurden, lösten sie weltweit Staunen und Begeisterung, bald aber auch starke Zweifel an ihrer Echtheit aus. Es dauerte über 20 Jahre, bis sich dann endlich auf Grund von Untersuchungen einer jüngeren Forscher-generation in Frankreich und Spanien die Anerkennung der Höhlenbilder vollzog. Seitdem sind nicht nur in West-, sondern auch in Mittel- und Osteuropa zahlreiche eindrucksvolle Zeugnisse für die künstlerische Betätigung der Menschen vor 30—10 000 Jahren gefunden worden. Der Zusammenhang dieser Kunst, die offensichtlich nicht ästhetischen Bedürfnissen entsprang, mit religiös-kultischen Vorstellungen und Riten wird durch eine Reihe eindeutiger Befunde belegt. Damit wirft die Kunst der Altsteinzeit ein kennzeichnendes Licht auf die Entfaltung der geistigen Kultur der Frühmenschheit.

# **US-Investmentfonds**

**der Spitzenklasse - IVEST - Keystone  
Bullock Fund - Dreyfus - und andere**

... eine der besten Möglichkeiten für Ihre Geldanlage

**Bernd Peter Holst**  
**Großhansdorf · Ostpreußenweg 16**

Fordern Sie bitte schriftlich einen Termin für Ihre Beratung an



# Die Apotheke hilft

Notdienstordnung der Apotheken



**AM U-BAHNHOF GROSSHANSDORF**

*Apotheke*

Inhaber: **J. Schilling**

Tel.: 6 21 77

**Februar:**

Dienstag, 25.

**März:**

Mittwoch, 5.  
Sonntag, 9.  
Donnerstag, 13.  
Montag, 17.  
Freitag, 21.  
Dienstag, 25.  
Sonnabend, 29.

*Walddörfer Apotheke*

am U-Bahnhof SCHMALENBECK

Pächter: **Ilse Schütz**

Tel.: 6 11 78

**Februar:**

Sonntag, 23.  
Donnerstag, 27.

**März:**

Montag, 3.  
Freitag, 7.  
Dienstag, 11.  
Sonnabend, 15.  
Mittwoch, 19.  
Sonntag, 23.  
Donnerstag, 27.  
Montag, 31.

## **KOHLLEN, KOKS, BRIKETTS + HOLZ**

liefert Ihnen: **O. Bökenberg & B. Martens**

**SIEK bei Ahrensburg**

Telefon: Siek 206 (04107)

**HEIZÖL**

Redaktion u. Vertrieb: Eckart Fahs, Schmalenbeck, Roseneck 33, Ruf 6 16 45 — Anzeigen: Ferdinand Tegtmeier, Schmalenbeck, Haberkamp 7 a, Telefon 6 63 30, und Eckart Fahs — Verlag des Heimatvereins Großhansdorf-Schmalenbeck e. V., Schmalenbeck — Druck: Ludwig Appel & Sohn, Hmb. 70, Neumann-Reichardt-Str. 29, Ruf 68 04 45 — Zuschriften an die Schriftleitung „Waldreiter“ — Erscheint einmal im Monat — Für den Botendienst jede Nummer 10 Pf. — Konten: Kreissparkasse Stormarn, 019/452 44; Postscheckamt Hamburg 2277 33 (Empfänger: E. Fahs, Kreissparkasse Stormarn 019/452 44); Spar- und Darlehnskasse e.G.m.b.H., Siek-Großhansdorf, Konto-Nr. 02308. — Die abgedruckten Zuschriften in „Briefe an den Waldreiter“ sind Diskussionsbeiträge und stellen nicht in allen Teilen die Meinung der Red. dar — Nachdruck, auch auszugsweise, nur mit Genehmigung der Schriftleitung.

Beiträge für den Heimatverein überweisen Sie bitte auf das Postscheckkonto Hmb. 722 71 oder auf das Konto bei der Kreissparkasse Stormarn, Kto.-Nr. 19 892. Der Jahresbeitrag beträgt für Ehepaare 10,— DM, Einzelbeitrag 8,— DM.

## Gottesdienst

der Evang.-luth. Kirchengemeinde Großhansdorf-Schmalenbeck, Auferstehungskirche

---

An Sonn- und Feiertagen .....	um 10.00 Uhr
an jedem Mittwoch .....	um 19.30 Uhr
Kindergottesdienst an Sonn- und Feiertagen .....	um 11.15 Uhr

---

Pfarramt Großhansdorf-Schmalenbeck: Schmalenbeck, Alte Landstraße 20,  
Tel. Ahrensburg 6 24 34 PASTOR MAURITZ

---

**Ahrensburg St. Marien: Hamburger** Sonntag: 7.30; 9.00; 10.30 Uhr  
Straße / Ecke Adolfstraße. Werktags: 8.00; Donnerst.: 19.30 Uhr

---

**Großhansdorf-Schmalenbeck** Sonntag: 9.00 Uhr  
„Heilig-Geist-Kirche“ (Am U-Bahn- Werktags: Mittwoch: 8.00; Freitag:  
hof „Kiekut“) 19.30 Uhr

**Kath. Pfarramt:** Ahrensburg, Hamburger Str. 48, Tel. Ahrensburg 29 07

## Evangelisch-Freikirchliche Gemeinde

<b>Schmalenbeck, Papenwisch 5</b>	Mädelschar
Gottesdienst jeden Sonntag .. 10.00	jeden Sonnabend ..... 15.00
Kinderstunde jeden Sonntag 10.00	Frauenstunde
und jeden Donnerstag .... 15.30	jeden 2. Montag im Monat 15.00
Bibelstunde jeden Dienstag .. 20.00	

Wir laden zu allen Veranstaltungen herzlich ein.

## Freie Evangelische Gemeinde Hamburg Bezirk Ahrensburg

Gottesdienst / Kindergottesdienst: sonntags 10.00 Uhr  
in **Ahrensburg**, Lübecker Straße 40 (im Gemeindehaus)  
Kinderstunde, Jung- / Mädelschar: mittwochs 16.00 Uhr  
Bibelstunde: mittwochs 20.00 Uhr  
in **Schmalenbeck**, Stiller Winkel 3 (bei Müller)

Wir laden Sie herzlich zu unseren Veranstaltungen ein



# HANS HERM. GLÖE

## ELEKTROMEISTER

SCHMALENBECK Ruf 6 14 54

neben der Hochbahnbrücke

## DAMENSALON

*Knickrehm*

am Bahnhof Kiekut

Geschäftszeiten: 8.30 – 18 Uhr  
sonnabends 8 – 14 Uhr

**dienstags geschlossen**

Tel. 62955

## Lothar Granzow

Malermeister

Großhansdorf, Roseneck 29

Ausführung sämtl. Malerarbeiten

☎ 6 62 22

## HERMANN KUPPE

Inh. Herta Kuppe

Ahrensburg  
Schillerallee 6  
Fernruf 2060

**Zentralheizungs- und Ölfeuerungsanlagen**

**Umbau und Kundendienst**

**Ausführung sämtlicher Reparaturarbeiten**



## Grabdenkmäler

Horst Niquet, Steinmetzmeister

Ausstellungslager, Beratung und Verkauf:

**Schmalenbeck, Sieker Landstraße 186**

Lieferung nach allen Friedhöfen

(dicht bei der Rabenkoppel)

Ruf 6 32 06

## ERD- UND FEUERBESTATTUNGEN

### AHRENSBURGER BESTATTUNGS-INSTITUT

### GRESSMANN & TIMMERMANN

Großhansdorf, Hoisdorfer Landstraße 30 · Ruf 6 11 53

Ahrensburg, Reeshoop 2 · Ruf 29 16

Eigene Überführungswagen · Alle mit dem Trauerfall verbundenen Wege  
werden erledigt · Auf Wunsch sofortiger Hausbesuch



**SPAR**

die günstige Einkaufsquelle  
in Ihrem Wohngebiet

**Fruchtjoghurt**

1 Becher  
—,39 DM

**Fürst Pückler**

**Eis**  
neuer Preis **1,28 DM**

**Apfelsaft  
Alma Hoppe**

Ktn. **4,50 DM**  
ohne Pfand

**Spargelabschnitte**

mit Köpfen  
Ds. 300 g **1,48 DM**

**Toilettenpapier**

10-Rollen-Paket  
**1,95 DM**

**FRISCHFLEISCH****Kalbsfrikassee**

vom Mastkalb  
500 g **3,45 DM**

Ab Montag, d. 24. 2. 69

**Bauchspeck**

500 g **1,98 DM**

**SPAR-MARKT**

*Gerhard Dwenger*  
FEINKOST

Großhansdorf · Eilbergweg · Am U-Bahnhof · ☎ 6 32 39

— Lieferung frei Haus —

